

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. FMC Corp. se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 212, 2.9.2006.

Sodba Splošnega sodišča z dne 16. junija 2011 – Bavaria proti Komisiji

(Zadeva T-235/07) (¹)

(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Nizozemski trg piva — Odločba, s katero je bila ugotovljena kršitev člena 81 ES — Dokaz o kršitvi — Dostop do spisa — Globe — Načelo enakega obravnavanja — Razumni rok)

(2011/C 226/45)

Jezik postopka: nizozemščina

Stranki

Tožeča stranka: Bavaria NV (Lieshout, Nizozemska) (zastopniki: najprej O. Brouwer, D. Mes, A. Stoffer, nato O. Brouwer, A. Stoffer in P. Schepens, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: najprej A. Bouquet, S. Noë in A. Nijenhuis, nato A. Bouquet in S. Noë, zastopniki, skupaj z M. Slotboom, odvetnikom)

Predmet

Primarno predlog za razglasitev delne ničnosti odločbe Komisije C(2007) 1697 z dne 18. aprila 2007 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 [ES] (zadeva COMP/B/37.766 – Nizozemski trg piva) in, podredno, predlog za znižanje globe, naložene tožeči stranki.

Izrek

1. Člen 1 Odločbe Komisije C(2007) 1697 z dne 18. aprila 2007 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 [ES] (zadeva COMP/B/37.766 – Nizozemski trg piva) se razglasi za nično v delu, v katerem je Evropska komisija ugotovila, da je družba Bavaria NV sodelovala pri kršitvi, in sicer pri občasnem usklajevanju poslovnih pogojev, ki se niso nanašali na cene, za posamezne potrošnike v gostinskem sektorju na Nizozemskem.
2. Globe, naložena družbi Bavaria v členu 3(c) Odločbe C(2007) 1697, znaša 20 712 375 EUR.
3. Tožba se v preostalem zavrne.
4. Družba Bavaria nosi dve tretjini svojih stroškov in stroškov Evropske komisije.
5. Komisija nosi eno tretjino svojih stroškov ter stroškov družbe Bavaria.

(¹) UL C 211, 8.9.2007.

Sodba Splošnega sodišča z dne 16. junija 2011 – Heineken Nederland in Heineken proti Komisiji

(Zadeva T-240/07) (¹)

(„Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Nizozemski trg piva — Odločba o ugotovitvi kršitve člena 81 ES — Dokaz kršitve — Vpogled v spis — Globe — Načelo enakega obravnavanja — Razumen rok“)

(2011/C 226/46)

Jezik postopka: nizozemščina

Stranke

Tožeči stranki: Heineken Nederland BV (Zoeterwoude, Nizozemska) in Heineken NV (Amsterdam, Nizozemska) (zastopnika: T. Ottervanger in M. de Jong, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: sprva A. Bouquet, S. Noë in A. Nijenhuis, nato A. Bouquet in S. Noë, zastopnika, skupaj z M. Slotboom, odvetnikom)

Predmet

Predlog za razglasitev delne ničnosti Odločbe Komisije C(2007) 1697 z dne 18. aprila 2007 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 [ES] (zadeva COMP/B/37.766 – Nizozemski trg piva), in, podredno, predlog za zmanjšanje globe, naložene tožečima strankama.

Izrek

1. Člen 1 Odločbe Komisije C(2007) 1697 z dne 18. aprila 2007 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 [ES] (zadeva COMP/B/37.766 – Nizozemski trg piva) je razglašen za ničnega v delu, v katerem je Evropska komisija ugotovila, da sta družbi Heineken NV in Heineken Nederland BV sodelovali pri kršitvi, ki je vključevala občasno usklajevanje tržnih pogojev – ki se niso nanašali na cene – za posamezne kupce v maloprodajnih obratih na Nizozemskem.
2. Znesek globe, solidarno naložene družbi Heineken in družbi Heineken Nederland v členu 3(a) Odločbe C(2007) 1697, znaša 197 985 937,5 EUR.
3. Tožba se v preostalem zavrne.
4. Družbi Heineken in Heineken Nederland nosita dve tretjini svojih stroškov in stroškov Evropske komisije.
5. Komisija nosi tretjino svojih stroškov in stroškov družb Heineken in Heineken Nederland.

(¹) UL C 211, 8.9.2007.